Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung

Herausgeber: Pro Senectute Schweiz

Band: 59 (1981)

Heft: 4

Artikel: Der künstliche Darmausgang

Autor: Forster, Christian

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-723092

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Der künstliche Darmausgang

Etwa 10 000 Schweizer müssen — wie zurzeit auch Papst Johannes Paul II. — wenigstens zeitweise mit einem künstlichen Darmausgang (Anus praeter) leben. Bei Krebserkrankungen z. B. kann ein künstlicher Ausgang lebensrettend sein, wobei sich der Patient vielleicht auf die Dauer damit wird abfinden müssen. Bei anderen Darmerkrankungen oder Verletzungen kann ein befristeter Anus praeter die Heilungschancen beträchtlich vergrössern. Wenn die Entzündung abgeklungen oder die Verletzung verheilt ist, kann der künstliche Ausgang rückgängig gemacht werden, der Darm kann seine natürliche Funktion wieder übernehmen. Ob nur für Wochen, ob für immer, der Eingriff bedeutet ein schwerwiegendes Erlebnis im Leben des Betroffenen und seiner nächsten Angehörigen. Dieses Schicksal kann jeden von uns treffen. Mit Sicherheit sind Ihnen schon Leute mit einem künstlichen Darmausgang begegnet, ohne dass Sie etwas davon merkten, weil die meisten von ihnen ein normales Leben führen. Angst ist also unnötig, es gibt weit Schlimmeres! Eine offene Haltung der Umwelt ist hilfreich und stärkt das Selbstvertrauen der Patienten. Wir wollen deshalb das meist diskret verschwiegene Thema «Stomaträger» näher beleuchten. «Stoma» heisst ganz einfach «Oeffnung».

Was ist eine Colostomie?

Eine Colostomie ist nichts anderes als eine Ableitung des Dickdarmes an die Bauchwand, auch Anus praeter genannt. Er wird geschaffen, wenn der Chirurg bei der Operation die Abschnitte des Dickdarmes nicht neu zusammenbringen kann.

Das Oeffnen und Schliessen des neuen Darmausganges ist aber nicht mehr dem Willen unterworfen, das Gefühl für den Stuhldrang ist verlorengegangen. Stuhl und Gase treten ohne vorherige Warnung aus. Dadurch wird man sich, vor allem nach der Operation, vielleicht

hilflos fühlen. Man wird aber bald merken, dass fachkundiges Pflegepersonal mit diesen Problemen vertraut ist und dem Patienten zeigt, wie er mit einigen wenigen Massnahmen ein ganz normales Leben wie vor der Operation führen kann.

Was ist eine Ileostomie?

Bei der Ileostomie ist bei der Operation der gesamte Dick- und Enddarm entfernt und der restliche Dünndarm an die Bauchwand geführt worden, welcher sich aus der relativ kleinen Oeffnung laufend entleert. Der Stuhl enthält reichlich Wirkstoffe, welche die Haut um das Stoma angreifen können. Deshalb wird der Schutz der Haut die grösste Aufmerksamkeit erfordern. Die Stoma-Beratungsstellen werden jedermann gerne beraten.

Was ist eine Urostomie?

Es gibt verschiedene Formen der künstlichen Harnableitung, wie die Ableitung des Harnes in den Darm oder die direkte Ableitung der Harnleiter an die Bauchwand (sog. Harnleiter-Hautanastomose). Da bei der letztgenannten Form wegen der direkten Verbindung von Haut und Harnleiter möglicherweise Komplikationen auftreten können, wendet man als künstliche Harnableitung heute am meisten das sog. Ileum-Conduit oder Colon-Conduit an, bei welchem ein kleiner Teil des Dünndarmes (Ileum) oder des Dickdarmes (Colon) in die Bauchwand eingenäht wird und der Harnleiter mit diesem kleinen Darmteil verbunden wird, ohne direkt mit der Haut in Verbindung zu kommen. Bis heute ist jedoch noch nicht entschieden, welche Form der künstlichen Harnableitung am besten ist. Entscheidend für ein bestimmtes Operationsverfahren sind vor allem die Erhaltung der Nierenfunktion, das Lebensalter sowie die Grunderkrankung.

Speziell wichtig wird sein, ein Versorgungssystem zu wählen, welches absolut wasser- und geruchsdicht ist und das die Haut um das

Stoma schont und vor dem aggressiven Harn schützt.

Versorgung des Anus praeter

Beutel und andere Hilfsmittel gehören zum täglichen Leben. Am Anfang erscheint der Gedanke furchtbar, dass man den Rest seines Lebens von einem Beutel abhängig ist; die Praxis aber sieht anders aus. Heute stehen Anus-praeter-Beutel verschiedenster Ausführungen und Qualitäten zur Verfügung: Plastikbeutel (evtl. Gummibeutel), dazu passende Gürtel sowie Kombinationen von Beuteln mit speziell hautfreundlichen Klebefolien, Ringen oder Platten. Bei der Colostomie besteht bei vielen Stomaträgern zudem die Möglichkeit der täglichen Darmspülung. Die Auswahl der definitiven Hilfsmittel erfolgt frühestens bei Spitalaustritt. Ausschlaggebend hierfür ist:

- die körperliche Konstitution
- die Art der Operation
- der Ort des Darmausgangs am Körper
- die Häufigkeit der Darmentleerungen
- der Grad der Empfindlichkeit der Haut
- wieviel Zeit zum Auswechseln oder Entleeren des Beutels zur Verfügung steht sowie

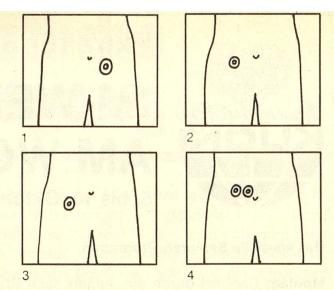
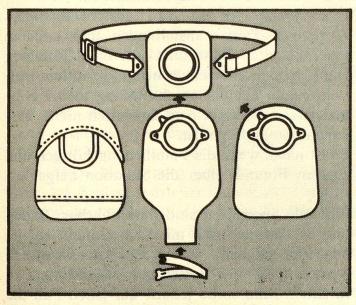


Bild 1—3: Die Lage des künstlichen Ausganges ist unterschiedlich, je nachdem, welches Darmstück erkrankt ist, bzw. entfernt werden musste. Bild 4: Wenn ein Teil des stillgelegten Darmstükkes nicht in der Bauchhöhle befestigt werden kann, ist unter Umständen eine zweite Oeffnung nötig.

— die persönliche und berufliche Situation Am Anfang wird man wahrscheinlich einige verschiedene Versorgungssysteme probieren müssen, bis man herausfindet, welcher Beutel und welche Hilfsmittel am besten geeignet sind. Wir raten deshalb, sich noch während des Spi-



talaufenthaltes mit dem zuständigen Pflegepersonal darüber zu unterhalten und nach dem Austritt aus dem Spital vor allem im ersten Jahr nach der Operation mit der nächstliegenden Stoma-Beratungsstelle Kontakt aufzunehmen, um eine bestmögliche Versorgung zu erreichen. Die meisten heute gebräuchlichen Beutel und Versorgungsmittel erhält man in Sanitätsgeschäften oder Apotheken. Mitglieder einer Krankenkasse sollten mit ihrer Kasse Kontakt aufnehmen, um die Vergütung der meist teuren Hilfsmittel abzuklären. In diesem Zusammenhang sei erwähnt, dass die meisten der heute gebräuchlichsten Versorgungsmittel kassenpflichtig sind und von den Krankenkassen übernommen werden. Bei allfälligen Schwierigkeiten wende man sich an die nächste Stoma-Beratungsstelle.



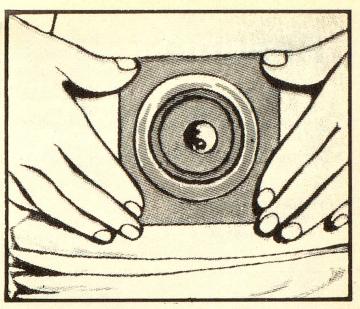
Die verschiedenen Hilfsmittel bieten einen ausgezeichneten Schutz, aber jeder Stomaträger muss selber herausfinden, welches System ihm am meisten Sicherheit bietet.

Hautpflege

Die Haut um den künstlichen Darmausgang muss besonders sorgfältig gepflegt werden. Selbstverständlich sollte sie sauber und trocken sein, da nur so die Haftung des Klebebeutels gewährleistet ist. Auch müssen Anlegen und Abnehmen des Beutels sachgemäss erfolgen.

Hautkomplikationen bei Colo-, Ileo- und Urostomie werden vermieden durch:

- Wegnehmen des Beutels mit Wasser oder einer speziellen Lotion
- Hautreinigung mit lauwarmem Wasser und Seife
- Entfernung von Klebstoffresten mit einer speziellen Lotion



Dank einer Adhäsionsplatte wird die Haut geschützt, und der Beutel kann leicht befestigt und gewechselt werden.

- Vorhandene Haare um das Stoma sollten mit einem Rasiermesser entfernt werden.
- Trocknen der Haut durch Fönen
- Bei Empfindlichkeit der Haut Schutz mit Karayaringen oder Stomaadhäsive-Platten
- Beutel vorsichtig aufkleben

Bei längerandauernden Entzündungen ist unbedingt die nächste Stoma-Beratungsstelle oder der Arzt aufzusuchen.

Essen und Trinken

Die ideale Nahrung bei der Colo- und Ileostomie ist individuell verschieden. Eine spezielle Diät gibt es nicht. Die Wirkung einzelner Nahrungsmittel muss man selber testen. Medikamente als Gegenmittel bei Verstopfung oder Durchfall (Kohletabletten oder andere) sollte man vor allem bei längerandauernden Reisen stets in der Nähe haben.

Die Verdauung funktioniert normalerweise wie vor der Operation, und der noch vorhandene Dickdarm (Colostomie) wird mit der Zeit den Stuhl vermehrt eindicken. Am Anfang muss man schlackenreiche Speisen (mit viel Fasern) vermeiden. Mit der Zeit probiert man immer neue Gerichte aus, jeweils nur eines auf einmal, damit man weiss, ob und welche Speisen Schwierigkeiten machen. Im Allgemeinen gilt: Blähend wirken Hülsenfrüchte, Kohlarten, Zwiebeln, grobschrotiges Korn usw. Abführend wirken frisches Obst, Milchprodukte, Vollkornbrot, Kaffee usw. Stopfend wirken Reis, Eier, Bananen, Heidelbeeren, geriebene Aepfel, Mehlspeisen, Weissbrot usw.

Rheuma

dann probieren Sie unsere Naturseidendecke «SETATHERM».

Gesundheits-Schlafdecken aus Naturseide, gefüllt mit reiner Seide.

AHV-Rentner erhalten 20-30% Rabatt.

Prospekte vom Hersteller: L. Wullschleger, 6654 Cavigliano Telefon 093 - 81 24 14



Toilettensitzerhöhung WIGMORE

Für alle, die nur mit Mühe absitzen und aufstehen können. Ganz aus abwaschbarem Kunststoff hergestellt. Im Nu aufgesetzt oder abgenommen. Stört die Normalbenützer nicht. Leicht geneigte Sitzfläche. Angenehmes Sitzgefühl. Verlangen Sie unsern Gesamtkatalog über weitere Hilfsmittel für Körperbehinderte.

DrBlatter---Co

Succ. E. Blatter

Staubstrasse 1 8038 Zürich Telefon 01 / 45 14 36

KERNOSAN KERNOSAN ROSMARINWEIN ROSMARINreguliert den WEIN® Wasserhaushalt bei ungenügendem Harnabgang und Ödemen (Anschwellen der Wenn mehr Füsse und Beine). Wasser Die Nieren werden zu vermehrter Wasserfort muss... ausscheidung angeregt, die ableitenden Harnwege besser durchspült und das aufgeschwemmte Gewebe entwässert. Die Vertrauensmarke

Bei der Urostomie ist eine Diät bei normaler Nierenfunktion nicht notwendig. Im allgemeinen sind alle Nahrungsmittel erlaubt, auch alkoholische Getränke. Einzelne Nahrungsmittel, wie z. B. Spargeln, können jedoch einen starken Geruch des Urins verursachen. Wichtig ist jedoch, täglich eine reichliche Menge an Flüssigkeit zu sich zu nehmen.

Tägliches Leben

Ileostomie, Colostomie und Urostomie sind keine Krankheiten. Meistens kann man das tägliche Leben bei Spitalaustritt nach einer individuellen Anpassungszeit wie vorher aufnehmen. Diese Anpassungszeit ist verschieden lang und hängt von der Aktivität ab, mit der man die Einzelprobleme angeht. Es besteht kein Grund, sich von der Umwelt zurückzuziehen.

Ein Stomaträger ist voll gesellschaftsfähig. Auch vor Tanzveranstaltungen und anderen Feierlichkeiten sollte man sich nicht fürchten. Dank modernen technischen Hilfsmitteln entsteht heute keine Geruchsbildung mehr. Normalerweise bemerkt man äusserlich nicht, dass jemand Stomaträger ist.

Es ist ideal, wenn die Familienangehörigen und engsten Freunde über die Situation aufgeklärt sind.

Fast alle Sportarten sind durchführbar. Baden und Schwimmen sind mit Klebebeuteln auf jeden Fall möglich. Nach der Anpassungszeit braucht man auch Reisen ins Ausland nicht zu fürchten. Man sollte jedoch auf jeden Fall die notwendigen Beutel und Hilfsmittel in ausreichendem Masse mitführen (wenn möglich an verschiedenen Orten aufbewahren). Vor einer Partnerschaft und intimen Beziehungen sollte man keine Bedenken haben. Bei Frauen tritt meistens keine Störung der Sexualfunktion auf. Bei Männern ist sie selten und auch hier häufig psychisch bedingt.

Für weitere Informationen wende man sich vertrauensvoll an eine der Stomavereinigungen oder Beratungsstellen.

Psychische und finanzielle Folgen

Der Stomaträger fühlt sich mit seinen Problemen oft allein. Aufgrund seiner Krankheitsgeschichte ist er in den meisten Fällen sehr sensibel und leidet unter psychischen Schwierigkeiten.

Ein weiterer wichtiger Punkt ist die Finanzierung der Versorgungsprodukte, welche bekann-

HEILKRAFT AUS HEILKRÄUTERN

in Apotheken und Drogerien

terweise sehr teuer sind. Bis vor einigen Jahren übernahm die Invalidenversicherung diese Kosten vollständig. Dann lehnte sie die Bezahlung mit der Begründung ab, die Beutel seien keine einmaligen Hilfsmittel wie Prothesen, sondern vorwiegend Wegwerfmaterial. Die Krankenkassen sind bis heute, gemäss der Spezialitätenliste des Bundesamtes für Sozialversicherung, nur verpflichtet, etwa die Hälfte des Materials für Stomaträger zu übernehmen. Trotzdem decken die meisten Krankenkassen die restlichen Kosten freiwillig.

Selbsthilfegruppen und Beratungsstellen

Dem Stomaträger soll ein Leben ermöglicht werden, an welchem er Freude hat. Mitleid wird abgelehnt. Das Ziel ist eine Hilfe zur Selbsthilfe. Diese besteht in regelmässigen Zusammenkünften von Stomaträgern und Aerzten, Sozialarbeitern und Stomatherapeutinnen. Der Stomaträger soll das Gefühl loswerden, dass er seine Probleme allein tragen muss; dass noch viele andere dasselbe Problem haben.

Er muss aber auch wissen, wohin er sich wenden kann, wenn er überfordert ist. Darum haben die Ileostomie- und Colostomie-Patienten die «Ilco»-Vereinigung gegründet. Sie setzt sich für den Ausbau spezieller Beratungsstellen ein. Ein wichtiges Organ ist auch der Besuchsdienst. «Ilco» wählt geeignete Stomaträger aus, welche freiwillig Patienten kurz vor oder nach der Anus-praeter-Operation besuchen, um den Schock zu dämpfen und mit ihnen über das Leben nach dem Spitalaustritt zu diskutieren. Das Gespräch mit einem Schicksalsgenossen kann beruhigen und dient als ideale Ergänzung zum Gespräch zwischen Arzt und Patient. Solche Kontakte werden nur mit Einwilligung des Patienten geführt. Christian Forster



Stoma-Beratungsstellen in der Schweiz

Bern:

Stoma-Beratungsstelle Abteilung Gastroenterologie Schwester Rosemarie Rüfenacht Inselspital

3010 Bern

Tel. 031 / 64 26 23 od. 031 / 64 36 62

Zürich:

Enterostomie-Beratungsstelle Schwester Rosina Landolt

Schreberweg 7

8044 Zürich

Tel. 01 / 69 36 50

St. Gallen:

Beratungsstelle für Stomaträger

Schwester Rita Fust

Kantonsspital 9007 St. Gallen

Tel. 071 / 26 11 11

Basel:

Stoma-Beratung

Schwester Pierina Fioravanti

Kantonsspital Spitalgasse 21

4031 Basel

Tel. 061 / 25 25 25

Schweizerische Ileo-, Colo- und Urostomievereinigungen (ILCO):

Bern:

Bernische und Schweizerische ILCO-Vereinigung Christian Forster

Tessenbergstrasse 55

2505 Biel

Tel. 032 / 21 24 94

(Büro)

Zürich:

Ernst Kriesi

Seestrasse 134

8703 Erlenbach ZH

Tel. 01 / 915 37 22

Basel:

ILCO Basel Heinz Gehrig

Winkelriedplatz 2

4053 Basel

Tel. 061 / 35 72 40

St. Gallen:

Stoma St. Gallen Postfach 449

9400 Rorschach

Tel. 071 / 85 17 22